

Address: Grodzka 54  
31-044 Kraków, Polska  
tel./fax: +48 12 633 65 56  
tel.mob: +48 502 53 54 58  
e-mail: [ernesto@ernesto-travel.pl](mailto:ernesto@ernesto-travel.pl)  
www: [www.ernesto-travel.pl](http://www.ernesto-travel.pl)  
skype: ernesto-travel



## 4º CONGRESSO INTERNACIONAL BUY POLSKA – BUY KRAKOW

**CRACÓVIA 10-14.11.2021**

- 10.11 qua**      **Chegadas a Cracóvia – hospedagem**  
todo o dia      Chegadas a Cracóvia. Alojamento no hotel Plus Q \*\*\*\*. Tempo livre, jantar livre.
- 11.11 qui**      **Cracóvia: conferência (palestras da conferência podem ser ligeiramente alteradas) e B2B**
- 7.30              Pequeno-almoço buffet no hotel.
- 8.30              Registração dos participantes, preparação para a abertura.
- 9.00              *Abertura do congresso.*
- 9.10              *As últimas tendências em turismo religioso – dr hab. Elżbieta Bilaska-Wodecka, prof. UJ (Universidade Jaguelónica), dr hab. Izabela Soljan, prof. UJ (Universidade Jaguelónica), dr Justyna Liro UJ (Universidade Jaguelónica).*
- 9.25              *O potencial turístico dos museus da igreja – dr hab. Elżbieta Bilaska-Wodecka, prof. UJ (Universidade Jaguelónica), dr hab. Izabela Soljan, prof. UJ (Universidade Jaguelónica), dr Justyna Liro UJ (Universidade Jaguelónica).*
- 9.40              *O impacto económico do turismo na economia da cidade – dr hab. Agata Niemczyk, prof. UEK (Universidade da Economia).*
- 9.50              *Segmento de turismo religioso baseado no análise de dados de investigação de tráfico turístico em Cracóvia nos anos 2008-2017 – dr Krzysztof Borkowski MOT (Oficina de Turismo de Malopolska), AWF (Academia de Educação Física).*
- 10.00             Pawel Mierniczak – diretor da Oficina de Turismo de Malopolska.
- 10.10             *Peregrinos no campo Auschwitz-Birkenau – Teresa Wontor-Cichy, Museu Auschwitz-Birkenau.*
- 10.20             A Câmara de Wadowice.
- 10.30             Joanna Zygmunt – A Casa Familiar de João Paulo II – Wadowice.

- 10.40 Pausa cafe.
- 11.00 *Santa Kinga (Cunegunda): a principal padroeira dos mineiros de sal. As imagens de Santa Kinga na mina Wieliczka no vigésimo aniversário de sua canonização – Agnieszka Wolanska – la Mina de sal en Wieliczka.*
- 11.10 Centro João Paulo II "Nie lękajcie się!" ("Não tenhais medo!")
- 11.20 Mariusz Goss – Diretor da Oficina de Comunicação Social e Património da Cidade de Łódź e Chanceler da Curia do Bispo em Łódź, o Padre Monsenhor Zbigniew Tracz.
- 11.30 Andrzej Kawalek – Why not Travel – *Smart Group Reservation process.*
- 11.40 Ernest Mirosław – Ernesto Travel – Sobre o turismo sustentável de maneira diferente.
- 11.50 Urszula Własiuk, *Rutas Papales na Polónia* e Jerzy Rieger, participante em excursões com João Paulo II.
- 12.00 Pausa cafe.
- 12.20 *Aciso – Fatima – Portugal – Pedro Mafra.*
- 12.30 Sabrina Huber – *Altoetting and The Shrines of Europe.*
- 12.40 *Go Vilnius – Augusta Stave.*
- 12.50 Roberto Mercuri – *Fidetravel – Italia.*
- 13.00 Pilar Valdes Arroyo – *Region Murcia – Caravaca de la Cruz.*
- 13.10 Mario Hernandez – *Merida.*
- 13.20 Paul Gelegen – *Esprit Turizm – Turquia.*
- 13.25 Thanasis Laskaratos – *Hellenic Cosmos – Grecia.*
- 13.30 Karen Rohrecker – *Peters Ways, Estados Unidos de America: Peregrinação – uma viagem do coração.*
- 13.40 Marylis Mendez Mondoy – *Cuba.*
- 13.50 Krystyna Janiczek – *Why Jordan Travel.*
- 14.00 Almoço.
- 15.00-19.00 B2B – encontros com expositores: santuários, escritórios de turismo, sítios de interesse turístico.
- 20.00 Jantar no hotel.

**12.11 sex Cracóvia – Auschwitz – Czestochowa – Cracóvia**

7.30 Pequeno-almoço no hotel.

8.15 Saída em direção ao Museu Auschwitz-Birkenau.

10.00 Visita ao território do ex-campo de concentração e extermínio, construído pelos nazistas alemães durante a ocupação da Polónia durante a Segunda Guerra Mundial. É uma triste testemunha do assassinamento de mais de um milhão de pessoas de várias nacionalidades, na maioria judeus. Hoje em dia o ex-campo de concentração de Auschwitz-Birkenau forma parte do Património da Humanidade da UNESCO.

13.00 Almoço no restaurante do hotel Imperiale em Oswiecim, c/Stanisławy Leszczyńskiej 16, 32-600 Oświęcim, tel. 0048 33 877 77 88.

14.00 Saída em direção a Czestochowa.

17.00 Visita ao santuário da Virgem Negra, com sua famosa pintura (considerada obra de São João), que é um lugar simbólico para todos os polacos. Ao longo de muitos séculos, às vezes difíceis, da história do país, os polacos vinham e ainda vêm aqui para pedir ajuda à Santíssima Virgem. A Mãe de Deus foi declarada a rainha da Polónia pelo rei João Casimirus no século XVII. É um dos principais destinos europeus de peregrinação, recebendo entre 3 e 4 milhões de peregrinos cada ano. O santuário também é uma fortaleza, um complexo arquitetónico interessante.

19.00 Jantar no restaurante Karczma, Łódzka 233, 42-200 Czestochowa, tel. 0048 34 372 10 41.

20.00 Saída de regresso a Cracóvia.

**13.11 sáb Cracóvia – Kalwaria Zebrzydowska – Wadowice – Wieliczka – Cracóvia**

7.00 Pequeno-almoço no hotel.

8.00 Saída em direção a Kalwaria Zebrzydowska.

9.00 Visita ao Mosteiro Bernardino em Kalwaria, o terceiro santuário mais famoso da Polónia. Todo o complexo maneirista (incluindo o santuário e parque) também é listado como Património Mundial pela UNESCO. Karol Wojtyła visitava esse lugar desde criança e mesmo como papa.

9.45 Saída para Wadowice.

10.30/11.00 Visita à igreja paroquial de Wadowice, onde Karol Wojtyła foi batizado. Continuação até ao museu de João Paulo II, recentemente reformado e reaberto, um local que conta a história do mais Grande dos Polacos, desde seus primeiros anos na pequena cidade multicultural de Wadowice até seus últimos dias como bispo de Roma.

13.00 Almoço no restaurante Dworek Mikołaj, Blonie 1, 34-100 Wadowice, tel. 33-8733580.

- 14.00 Saída de regresso a Cracóvia e tempo para descansar.
- 16.15 Saída em direção a Wieliczka.
- 17.00 Visita a Wieliczka, a mina de sal mais antiga da Europa. Wieliczka é um lugar único, onde muitas gerações de mineiros polacos criaram um mundo subterrâneo de túneis e lagos de sal subterrâneos com um rico interior de capelas decoradas, incluindo a famosa Capela de Santa Kinga, além de outras galerias e obras feitas de sal. Wieliczka é um dos lugares mais bonitos listados pela UNESCO na Polónia.
- 19.00 Jantar de gala com concerto de folclore polaco. Regresso aos hotéis.

**14.11 dom Cracóvia – visita, pela tarde – partidas/voos**

- 8.00 Pequeno-almoço no hotel. Check-out.
- 9.00 Visita a Cracóvia: um passeio pela Colina de Wawel com o Castelo Real, a catedral – o lugar de coroação e do último repouso dos reis polacos, e pela Cidade Velha (Stare Miasto) com a sua Praça Maior – a mais extensa da Europa e edifícios de vários estilos, a Igreja Mariana com seu famoso altar – obra do genial escultor Vito Stoss, a medieval Loja dos Tecidos, o Collegium Maius – o mais antigo edifício da Universidade Jaguelônica, a Torre da Câmara Municipal, um olhar para a muralha antiga perto da Porta de São Floriano e da Barbacã, a igreja dos Franciscanos e a famosa "Ventana Papal" na rua Franciszkanska 3.  
A Cidade Velha foi declarada pela UNESCO como Património da Humanidade.

*pela tarde* Partidas, voos.

| <b>Preço de participação</b>                |                 |
|---|-----------------|
| Preço por pessoa em quarto duplo ou triplo: | <b>200,00 €</b> |
| Preço por pessoa em quarto single:          | <b>300,00 €</b> |

*Preços NET.*

**Serviços da Ernesto Travel:**

1. Alojamento: 4 noites com pequeno-almoço.
2. Pensão completa desde o pequeno-almoço do dia 2 até o pequeno-almoço do último dia. Menus dos almoços e jantares consistem em: 1º prato ou salada, 2º prato, sobremesa, pão e água. 1 dos jantares com concerto
3. Acompanhantes turísticos em espanhol e inglês durante os deslocamentos;
4. Guias em espanhol e inglês para todas as visitas segundo o programa com as entradas:
  - **Cracóvia:** guia local
  - **Mina de Sal de Wieliczka:** guia local e entrada incluída, elevador para subir, descida a pé
  - **Wadowice:** guia local e entrada incluída no Museu Casa do Papa, entrada gratuita na igreja paroquial
  - **Kalwaria Zebrzydowska:** guia acompanhante, entradas gratuitas

- **Czestochowa (Santuário):** guia local, entradas gratuitas;
  - Museu do Campo de Concentração Nazi Alemão Auschwitz e **Auschwitz-Birkenau:** guia local, auriculares incluídos, entrada gratuita.
5. Serviço de transporte de primeira categoria segundo o programa (não incluídos traslados do/ao aeroporto).

**O preço não inclui:**

1. Café, chá, refrigerantes, bebidas alcoólicas durante as refeições.
2. Jantar no 11 de Novembro, almoço no 15 de Novembro.
3. Passagem aérea.
4. Serviço de maleteiros.
5. Gorjetas e gastos pessoais.
6. Seguro médico e de viagem.
7. Traslados aeroporto – hotel e hotel – aeroporto (podem ser organizados a pedido por 10 € / pax / transfer).
8. Tudo não mencionado no ponto **Serviços da Ernesto Travel**.